

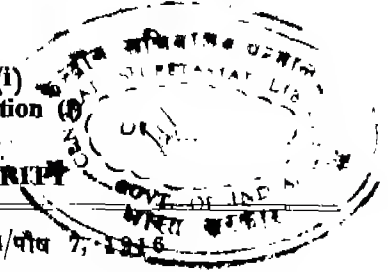


भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 538]

नई दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 28, 1994/पौष 7, 1916

No. 538]

NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 28, 1994/PAUSA 7, 1916

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 28 दिसम्बर, 1994

सं. 74/94 - सीमाशुल्क (एन.टी.)

सा.का.नि. 884(अ).—केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और सीमा शुल्क बोर्ड, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 54 की उपधारा (3) और धारा 158 के साथ पठित धारा 157 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए आयातित माल (यानान्तरण की शर्तों) विनियम, 1984 में निम्नलिखित और संशोधन करता है, अर्थात् :—

1. (1) इन विनियमों का संक्षिप्त नाम आयातित माल (यानान्तरण की शर्तों) संशोधन विनियम, 1994 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. आयातित माल (यानान्तरण की शर्तों) विनियम, 1984 के विनियम, 3 में खंड (ख) के प्रथम परन्तुक के स्थान पर निम्नलिखित परन्तुक रखा जाएगा, अर्थात् :—

“परन्तु उक्त कलक्टर ऐसी अनुज्ञा के लिए आवेदन पर विचार करते समय, निम्नलिखित बातों के ध्यान में रखेगा, अर्थात् :—

- (i) यानान्तरित किए जाने वाले आयातित माल की प्रकृति ;
- (ii) देश में माल के आयात पर निबंधन ;
- (iii) कोई अन्य सुसंगत परिस्थिति ;”

[फा. नं. 434/17/94-मीमाशुल्क-4]

एस. एम. भटनागर, अवर सचिव

टिप्पणी : मूल विनियम, दिनांक 31-8-84 की अधिसूचना संख्या 230/84-मी. शु. के तहत भारत के राजपत्र में प्रकाशित किये गये थे।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 28th December, 1994

No. 74/94-CUSTOMS (N.T.)

G.S.R. 884(E).—In exercise of the powers conferred by section 157, read with sub-section (3) of section 54 and section 158 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Board of Excise and Customs hereby makes the following regulations to amend the Imported Goods (Conditions of Transhipment) Regulations, 1984, namely :—

1. (1) These regulations may be called the Imported Goods (Conditions of Transhipment) Amendment Regulations, 1994.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Imported Goods (Conditions of Transhipment) Regulations, 1984, in regulation 3, for the first proviso to clause (b), the following proviso shall be substituted, namely :—

“Provided that the said Collector shall, in considering an application for such permission, have regard to the following matters, namely :—

- (i) the nature of the imported goods to be transhipped);
- (ii) the restrictions on import of the goods into the country ;
- (iii) any other relevant circumstance.”

[F. No. 434/17/94-Cus-IV]

S. M. BHATNAGAR, Under Secy.

Note :—The principal regulations were published in the Gazette of India vide notification No. 230/84-Cus. dated 31-8-84.

